



Број: 05-9-14-1-206-1-2/14
Сарајево, 24. јануар 2014. године

BOSNA I HERCEGOVINA
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
0102-05-2		144	14

**ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
- ДОМ НАРОДА

Предмет. Сагласност за ратификацију споразума, тражи се

У складу са чланом 19д. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00 и 32/13), достављамо вам:

Приједлог одлуке о ратификацији Споразума о финансирању између Босне и Херцеговине и Међународног фонда за међународни развој (IFAD) – Пројекат развоја руралног пословања, ради давања сагласности за ратификацију. Споразум је потписан 4. децембра 2013. године у Риму и 20. децембра 2013. године у Сарајеву, а потписао га је, у име Босне и Херцеговине, др Никола Шпирић, министар финансија и трезора БиХ.

Будући да је Министарство финансија и трезора БиХ надлежно за провођење поступка за закључивање овог споразума, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који заступницима, односно делегатима може дати све потребне информације о споразуму.

С поштовањем,



ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР

Борис Буха



MFA-BA-MPP
Broj: 08/1-32-05-5-23861/11
Datum: 16.01.2014.godine

PRIPISANJE
PREDSJEDNIŠTVO
BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PRIMLJENO 23-01-2014 20.....

Organizacioni podjela	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
05-9	14-1	206-1	

*Missotic
23.01.14
K*

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE

SARAJEVO

Predmet: Prijedlog odluke o ratifikaciji Sporazuma o finansiranju između Bosne i Hercegovine i Međunarodnog fonda za poljoprivredni razvoj (IFAD)-Projekat razvoja ruralnog poslovanja, d o s t a v l j a s e

U prilogu akta dostavljamo prijedlog odluke o ratifikaciji Sporazuma o finansiranju između Bosne i Hercegovine i Međunarodnog fonda za poljoprivredni razvoj (IFAD)-Projekat razvoja ruralnog poslovanja, potpisan 04. decembra 2013. godine u Rimu i 20. decembra 2013.godine u Sarajevu na engleskom jeziku.

Predsjedništvo Bosne i Hercegovine je na 40. redovnoj sjednici, održanoj 14. oktobra 2013.godine donijelo Odluku o prihvatanju Sporazuma o finansiranju između Bosne i Hercegovine i Međunarodnog fonda za poljoprivredni razvoj (IFAD)-Projekat razvoja ruralnog poslovanja i ovlastilo ministra finansija i trezora Bosne i Hercegovine da isti potpiše. Kopija navedene Odluke Predsjedništva Bosne i Hercegovine, broj:01-50-1-3050-26/13 od 14.oktobra 2013.godine je u prilogu akta.

Molimo Predsjedništvo Bosne i Hercegovine da donese odluku o ratifikaciji Sporazuma o finansiranju između Bosne i Hercegovine i Međunarodnog fonda za poljoprivredni razvoj (IFAD)-Projekat razvoja ruralnog poslovanja.

S poštovanjem,



MINISTAR

Zlatko Lagumdžija

PRIJEDLOG

Temeljem članka V 3. d) Ustava Bosne i Hercegovine i suglasnosti Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine (Odluka PS BiH broj: _____ od _____ godine) ,
Predsjedništvo Bosne i Hercegovine na ____ . sjednici, održanoj _____ godine ,
donijelo je

O D L U K U
O RATIFIKACIJI
SPORAZUMA O FINANCIRANJU IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I
MEĐUNARODNOG FONDA ZA POLJOPRIVREDNI RAZVOJ (IFAD)-PROJEKT
RAZVOJA RURALNOG POSLOVANJA

Članak 1.

Ratificira se Sporazum o financiranju između Bosne i Hercegovine i Međunarodnog fonda za poljoprivredni razvoj (IFAD)-Projekt razvoja ruralnog poslovanja, potpisan 04. prosinca 2013.godine u Rimu i 20. prosinca 2013.godine u Sarajevu na engleskome jeziku.

Članak 2.

Tekst Sporazuma u prijevodu glasi:

Prijevod na hrvatski jezik

BROJ ZAJMA I-859-BA
BROJ SUBVENCije I-C-1337-BA

UGOVOR O FINANCIRANJU PROJEKTA

Projekt ruralnog poslovnog razvoja (Rural Business Development Project -RBDP)

između

BOSNE I HERCEGOVINE

i

MEĐUNARODNOG FONDA ZA POLJOPRIVREDNI RAZVOJ

Potpisano u Rimu, Italija i Sarajevu, Bosna i Hercegovina

UGOVOR O FINANCIRANJU

Broj zajma: I-859-BA

Broj subvencije: I-C-1337-BA

Naslov projekta: Projekt ruralnog poslovnog razvoja (RBDP) („Projekt“)

Bosna i Hercegovina („Zajmoprimac/Primatelj“)

i

Međunarodni fond za poljoprivredni razvoj („Fond“ ili „IFAD“)

(svaka posebno „Stranka“, a zajedno „Stranke“)

Ovim se slažu kako slijedi:

Odjeljak A

1. Sljedeći dokumenti skupno čine ovaj Ugovor: ovaj dokument, Opis projekta i Način provedbe (Prilog 1) i Tablica namjene (Prilog 2).
2. Sve odredbe Općih uvjeta za financiranje poljoprivrednog razvoja Fonda od 29.travnja 2009.godine, koji se mogu mijenjati s vremena na vrijeme („Opći uvjeti“) primjenjuju se na ovaj Ugovor.
3. Fond daje Zajmoprimcu/Primatelju Zajam i Subvenciju („Financiranje“). Dio A Projekta izvodi Federacija Bosne i Hercegovine („Federacija“), a Dio B Projekta izvodi Republika Srpska („RS“) te u tu svrhu Zajmoprimac/Primatelj Federaciji i RS-u na raspolaganje stavlja određene dijelove sredstava Financiranja prema uvjetima navedenim u ovom Ugovoru te u skladu s odredbama Supsidijarnih ugovora između Zajmoprimca/Primatelja i Federacije odn. RS-a.
4. Zajmoprimac/Primatelj namjerava od OPEC Fonda za međunarodni razvoj („OFID“) dobiti zajam u iznosu od otprilike 5.35 milijuna USD („OFID Zajam“) za pomoć u financiranju Dijela A Projekta prema uvjetima koji će biti određeni ugovorom („Ugovor o zajmu OFID“) između Zajmoprimca i OFID-a. Republika Srpska će osigurati odgovarajuće financiranje od otprilike 3.43 milijuna USD za Dio B Projekta.

Odjeljak B

1. A. Iznos zajma je 8 050 000 SDR.
B. Iznos Subvencije je 500 000 SDR.
2. Zajam se dodjeljuje prema posebnim uvjetima IFAD-a. (*hardened terms*).
3. Valuta plaćanja zajma je euro.
4. Prvi dan primjenjive fiskalne godine je 1 siječnja.

5. Glavna naplata i naplata za uslugu se plaćaju svakog 15. veljače i 15. kolovoza.
6. Iznosi koji se unaprijed povlače s Računa Zajma i Subvencije drže se na četiri Određena računa denominirana u eurima, koje otvara i održava Zajmoprimac/Primatelj u bankama koje su prihvatljive Fondu (odvojeni računi za sredstva Zajma i Subvencije za svaki od dva Entiteta). Četiri Računa projekta denominirana u lokalnoj valuti (odvojeni računi za sredstva Zajma i Subvencije za svaki od dva Entiteta) se otvaraju u bankama koje su prihvatljive Fondu.
7. Za Dio A Projekta se osigurava paralelno financiranje za ukupan iznos od otprilike 1 940 000 USD, a za Dio B Projekta za ukupan iznos od otprilike 1 420 000 USD u skladu s odobrenim godišnjim planovima rada i proračunom Projekta koji pokriva sve poreze i pristojbe.

Odjeljak C

1. Glavne Agencije Projekta su Federalno ministarstvo poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva za Dio A, a Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske za Dio B.
2. Federacija i Republika Srpska su određeni kao dodatne Stranke Projekta.
3. Datum završetka Projekta je peta godišnjica dana stupanja na snagu ovog Ugovora.

Odjeljak D

Fond će upravljati Financiranjem i nadgledati Projekt.

Odjeljak E

1. Sljedeće je određeno kao dodatni razlozi za obustavu ovog Ugovora: OFID Ugovor o zajmu će biti obustavljen.
2. Sljedeće je određeno kao dodatni razlozi za poništenje ovog Ugovora: OFID Ugovor o zajmu će biti poništen.
3. Sljedeće je određeno kao dodatni opći uvjeti koji prethode povlačenju:
 - (a) za Dio A Projekta OFID Ugovora o zajmu, Ugovor o projektu između IFAD i Federacije i Subsidijarni ugovor Federacije će svi biti potpisani;
 - (b) za Dio B Projekta, RS će osigurati odgovarajuće financiranje i Ugovor o projektu između IFAD-a i RS-a i Subsidijarni ugovor RS-a će oba biti potpisana.
4. Ovaj Ugovor podliježe ratifikaciji od Zajmoprimca/Primatelja.

5. U nastavku su ovlaštene predstavnici i adrese za bilo koju komunikaciju vezanu za Ugovor:

Za Zajmoprimca/Primatelja:

Ministarstvo financija i trezora
Trg Bosne i Hercegovine br. 1
71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina

Za Fond:

Predsjednik
International Fund for Agricultural Development
Via Paolo di Dono 44
00142 Rim, Italija

Ovaj Ugovor je pripremljen na engleskom jeziku u šest (6) originalnih primjeraka, tri (3) za Fond i tri (3) za Zajmoprimca/Primatelja.

BOSNA I HERCEGOVINA

vlastoručni potpis
Nikola Špirić
Potpredsjednik Vijeća ministara i
Ministar financija i trezora

Datum: 20. prosinca 2013. godine

**MEĐUNARODNI FOND ZA
POLJOPRIVREDNI RAZVOJ**

vlastoručni potpis
Kanayo F. Nwanze
Predsjednik

Datum: 04. prosinca 2013. godine

Prilog 1

Opis projekta i Način provedbe

I. Opis Projekta

1. Područje Projekta. Projekt se provodi u 27 općina u Federaciji Bosne i Hercegovine i u 20 općina u Republici Srpskoj. Izbor tih općina se temelji na njihovom slabom razvoju i socio-ekonomskom poretku, njihovom ograničenom sudjelovanju u prijašnjim IFAD projektima te na potencijalu skaliranja neke od intervencija koje su pokazale veliki utjecaj u prijašnjim IFAD projektima. Nadalje, unutar tih odabranih općina, usmjeravat će se na naj uskraćenije i nerazvijenije zajednice, posebice što se tiče ruralne infrastrukture. U Federaciji su odabrane općine raspodijeljene u devet županija: Hercegovačko-Neretvanska županija: Neum, Ravno i Stolac; Sarajevska županija: Trnovo; Bosansko-podrinjska županija: Foča-Ustikolina, Goražde i Pale-Prača; Zeničko-dobojska županija: Vareš i Breza; Livanjska županija: Drvar, Bosansko Grahovo, Glamoč i Kupres; Županija Središnja Bosna: Dobretići, Jajce i Gornji Vakuf; Unsko-sanska županija: Bosanska Krupa, Bosanski Petrovac i Bužim; Tuzlanska županija: Čelić, Teočak, Sapna, Kalesija i Kladanj; Županija Posavska: Orašje i Odžak; i Zapadno-hercegovačka županija: Grude. U RS-u, u 20 općina će biti uključene sljedeće: Jezero, Šipovo, Kupres, Mrkonjić Grad, Ribnik, Istočni Drvar, Petrovac, Oštra Luka, Krupa na Uni, Novi Grad, Kostajnica, Kozarska Dubica, Petrovo, Pelagićevo, Donji Žabar i Vukosavlje, Šamac, Brod, Derventa i Srbac.

2. Ciljano stanovništvo. Projekt cilja na 20,000 domaćinstava svih nacionalnosti uključujući: (i) poljoprivrednike malog posjeda, i muškarce i žene zainteresirane za komercijalnu poljoprivredu; (ii) Udruge proizvođača i Poljoprivredne zadruge povezane s poljoprivrednicima malih posjeda, te (iii) žene i nezaposlenu mladež zainteresiranu za zapošljavanje izvan poljoprivrednog sektora ili samozapošljavanje. Domaćinstva na čelu sa ženama čine gotovo 25% ciljane skupine.

3. Cilj i svrha. Cilj Projekta je smanjenje siromaštva na ruralnim područjima podizanjem prihoda ciljane skupine i jačanjem njihove otpornosti izgradnjom unosnih poljoprivrednih poduzeća i poduzeća van poljoprivrednog sektora u Bosni i Hercegovini. Svrha Projekta je pomoći samoodrživim poljoprivrednicima u prijelazu na komercijalnu poljoprivredu te u razvoju sektora poduzeća izvan poljoprivrednog sektora za stvaranje ruralnih radnih mjesta. Očekivani ishodi projekta su: (i) povećana produktivnost i poduzetništvo kroz ojačane poslovne i savjetodavne usluge; (ii) povećan pristup održivim finansijskim uslugama te (iii) poboljšan pristup tržištima i poslovnim prilikama. Od najmanje 75% ciljanih domaćinstava se očekuje povećanje prosječnog prihoda kućanstva iz poljoprivrede za 30% te povećanje od prihoda izvan poljoprivrednog sektora za 50%. Očekuje se povećanje od 5% kod udjela žena i nezaposlene mladeži u zapošljenju.

4. Komponente. Projekt se sastoji od četiri komponente (a) Podrška ruralnom poslovanju (b) Investicije u ruralno poslovanje (c) Infrastruktura ruralnog tržišta i (d) Upravljanje Projektom. Od komponenti se očekuje djelovanje u bliskoj integraciji i sinergiji za najveći mogući učinak na ciljane domaćinstva.

Komponenta a. : Podrška ruralnom poslovanju

Komponenta o Podrški ruralnom poslovanju se sastoji od tri podkomponente:

(i) Razvoj poljoprivrednog poduzeća, (ii) Usluge poslovnog razvoja i (iii) Razvoj poduzeća izvan poljoprivrednog sektora.

(i) *Podkomponenta Razvoja poljoprivrednog poduzeća.* Projekt osigurava obuku za 6000 poljoprivrednika s malim posjedima za povećanje poljoprivredne produktivnosti. Cilj će biti povećati urod, kvalitet proizvoda i vrijednost postojećih poljoprivrednih poduzeća kroz savjetovanje i obuku; promicanje usjeva visoke vrijednosti, demonstracija poboljšanih i odgovarajućih tehnologija te prakse za sektore hortikulture i stočarstva; poboljšani poljoprivredni unosi, poboljšanje u uzgoju stada i stoke te u praksama upravljanja, povećanje standarda sigurnosti hrane, jačanje Dobre poljoprivrede te ekološki prihvatljivih praksi. Sve aktivnosti će biti usmjerene prema tržištu i osmišljene da bi pomogli poljoprivrednicima korisnicima u poboljšanju produktivnosti, utrživosti i isplativosti njihovog poljoprivrednog proizvoda.

Uz obuku, Projekt će osigurati:

- *Fond za pomoć poduzećima* za ohrabrivanje članova Udruga proizvođača i Poljoprivrednih zadruga da investiraju u novu i poboljšanu infrastrukturu ili opremu koja će poboljšati veze proizvođača s tržištem i omogućiti poljoprivrednicima s malim posjedima steći veći udio u tržištu i povećane prihode.

- *„Financiranje sjemena“* od do 15 000 KM na odgovarajućoj osnovi dobro vođenim zadrugama usmjerenim prema dobiti koje mogu biti konkurentne u trenutnom okruženju te imaju potencijal biti od koristi velikom broju zadrugara, stvarati dodatni prihod ili zapošljenje. Financiranje sjemena je praćeno doprinosima lokalne općine i samih primatelja, te se nadopunjava dodatnim zajmovima kroz Projekt, ako je to potrebno u svrhe poslovnih investicija. Projekt će povezati pruženu financijsku potporu s već dostupnim financiranjem iz izvora kao što su Investicijska razvojna banka u RS-u te pomoći svojim klijentima u pribavljanju Garancije od Okvira za garancije RS-a kada ono postane dostupno.

- *Ruralna inicijativa za žene na vodećim položajima*, s ciljem bavljenja pitanjem niskog poduzetničkog samopouzdanja ruralnih žena poboljšanjem metodologije kolega i vještina rukovođenja kod žena, ojačati tehničku sposobnost žena da bi se bavile razvojem ruralnog poduzeća i trening poslovnih vještina, jačati i osnivati komercijalno usmjerene udruge proizvođača i zadruge, kroz koje žene imaju bolji pristup obukama, tržištima i rješenjima pakiranja te profesionalnim mrežama. Očekuje se da će aktivnost pokrivati oko 300 žena ili po 150 u svakom entitetu.

(ii) *Podkomponenta Usluge poslovnog razvoja.* Da bi povezoao male poljoprivrednike s tržištem, Projekt će ojačati oko 60 Udruga proizvođača i Poljoprivrednih zadruga s članstvom od otprilike 4200 osoba. Osigurat će obuku, mentorstvo na poslu te olakšati širenje tržišnih veza (npr. povezivanje s krajnjim kupcima ili većim trgovcima/trgovcima na veliko/trgovcima na malo, prerađivačima itd.). Projekt pomaže Poljoprivrednim zadrugama, Udrugama proizvođača i drugim tržišnim posrednicima u pružanju prilika malim poljoprivrednicima za aktivnije sudjelovanje u lancima vrijednosti i usvajanju standarda kao što su Analiza opasnosti i kritične kontrolne točke (HACCP), Europske dobre poljoprivredne prakse (EuroGAP) i ISO 22 000 standard razvijen od Međunarodne organizacije za standardizaciju vezano za standarde sigurnosti hrane. Kroz obuku, tehničku pomoć, marketing i

pomoć pri pribavljanju potvrda, ruralni poduzetnici, bilo poljoprivredni ili ne, primaju pomoć prilikom razvoja i širenja svojih poduzeća što stvara mogućnosti za povećanje prihoda i zaposlenosti na ruralnim područjima te daje dodatnu vrijednost ruralnoj ekonomiji.

(iii) *Podkomponenta o Razvoju poduzeća izvan poljoprivrede.* Projekt se usredotočuje na stvaranje radnih mjesta za žene i nezaposlenu mladež, radi manjka mogućnosti u ruralnim područjima i visoke stope nezaposlenosti za ove dvije skupine. Projekt će pružiti potporu koja će uključivati prepoznavanje poslovnih mogućnosti i mogućnosti zapošljavanja, pripremu tehničke i poslovne izvedivosti, pristup financiranju kroz ruralnu komponentu financiranja. Za nekoliko izabranih poduzeća s potencijalom stvaranja radnih mjesta razmotrit će se i mala jednokratna početna kapitalna pomoć s određenim doprinosom iz Projekta. Od ove pod-komponente se očekuje pružanje obuke za stvaranje radnih mjesta za oko 1000 žena i nezaposlenu mladež. Nadalje, Projekt će (i) naći posebne prilike zapošljavanja u obliku pripravnštva kroz suradnju s privatnim sektorom (ii) blisko surađivati s općinskim poslovnim zonama za poticanje zapošljavanja mladih (iii) razvijati kreditne proizvode za nezaposlenu mladež za start-up poslove u suradnji s programima podrške privatnom sektoru i (iv) surađivati s ILO da bi objavili svoje istraživanje te analiza sektora u razvoju s potencijalom zapošljavanja.

Komponenta b. : Investicije u ruralno poslovanje

Komponenta o Investiciji u ruralno poslovanje pruža pristup financijskim uslugama te poslovanje s dvjema glavnim grupama klijenata, (i) proizvođači s malim posjedom i ruralni poduzetnici, kojima se odobravaju zajmovi za do pet godina i (ii) ruralna poduzeća povezana s jednim od glavnih lanaca vrijednosti podržan od projekta kojima se odobravaju zajamovi. Potiču se inovativna rješenja za financiranje tvrtki privatnog sektora s ugovornim rješenjima s Udrugama proizvođača i Poljoprivrednim zadrugama, pošto su se ona pokazala kao jako učinkovita u pružanju pravovremenog financiranja malim poljoprivrednicima, pozabaviti se zahtjevima obrtnog kapitala prerađivača i trgovaca na veliko, osigurati pravovremeno plaćanje poljoprivrednicima za njihove proizvode te osigurati siguran izvor otplate kroz odbitak rata na samom izvoru time smanjujući transakcijski trošak financijskih institucija.

Komponenta o Investiciji u ruralno poslovanje također treba osigurati sredstvo refinanciranja komercijalnim bankama i sredstvo za predfinanciranje za MCO za financiranje s rokom za privatne osobe (poljoprivrednike i mikro poduzeća) i za ruralna mala i srednja poduzeća. Obnovljivi fond od 9.23 milijuna USD (12.9 milijuna KM) će biti osiguran pod ovom komponentom od kojih će oko 5.85 milijuna USD biti za Federaciju i 3.38 milijuna USD za RS. Ovaj iznos će iznositi 80% ukupnog fonda pozajmljivanja a dodatnih 20% ili 1.85 USD će pridonijeti Uključene financijske institucije (Participating Financial Institutions - PFI). Raspodjela projekta za potporu investicija u ruralno poslovanje isplatit će se tijekom petogodišnjeg razdoblja provedbe projekta, a ugovoreni PFI će odmah revolvirati povratne tokove (*reflows*). Očekuje se da će Projekt osigurati zajam za 1387 poljoprivrednika s malim posjedom i 46 poduzeća. Uključenim financijskim institucijama će biti pružena kreditna sredstva na najmanje 10 godina kao obnovljivi fond.

Komponenta c.: Infrastrukture ruralnog tržišta

Komponenta Ruralne infrastrukture poboljšava pristup tržištima kroz širok raspon shema koji će biti provedeni u bliskoj suradnji s općinskim vlastima. Sve izabrane sheme će morati pokazati potencijal programa za poboljšanje ekonomskih mogućnosti i života. Glavne vrste infrastrukture koje će biti prihvatljive prema komponenti Infrastrukture ruralnog tržišta moraju uključivati infrastrukturu kao što su seoski i prilazni putevi uključujući mostove, pojilišta za stoku na ispaši, manje sustave za navodnjavanje, kućnu vodoopskrbu i kanalizaciju.

Komponenta d.: Upravljanja projektom

Komponenta o Upravljanju projektom financira sve vanjske troškove upravljanja i koordinacije projektom od Jedinice za koordinaciju projekta (PCU) u Federaciji i Jedinice za koordinaciju poljoprivrednih projekata (APCU) u RS-u.

II. Način provedbe

1. Projekt usvaja pristup potaknut potražnjom da bi uključio poljoprivrednike i ruralne institucije koje su najviše usmjerene prema poduzetništvu, time osiguravajući da će usluge koje pruža projekt uroditi plodom i imati velik učinak na razvoj ruralnog života. Uključena su socijalna uključenost i ciljevi specifični s obzirom na jednakost spolova da bi se osiguralo sudjelovanje svih nacionalnosti, žena i mladih u različitim aktivnostima projekta. Organizacijski okvir Projekta se gradi na već postojećim dogovorima za IFAD projekte koji su u tijeku u Bosni i Hercegovini, koji su dobro provjereni te su se u prošlosti pokazali učinkovitim. Zajmoprimac/Primatelj odobrava Projekt kroz svoje institucije osiguravajući njegovu dosljednost s nacionalnim strategijama i politikama, te će zatim prosljediti prihode Financiranja i odgovornost za provedbu Projekta dvjema entitetskim vladama (Federacija i RS), kroz njihova ministarstva za poljoprivredu kao Glavnim agencijama projekta. U svakom Entitetu će međuresorni Upravni odbor projekta (PSC) biti odgovoran osigurati provedbu projekta u skladu s čvrstim financijskim i administrativnim postupcima unutar vladine politike i institucionalnog okvira.

2. *Priručnik za provedbu projekta (PIM)*. PSC odobrava nacrt Priručnika za provedbu projekta te ga predaje Fondu za odobravanje. Dozvoljene su izmjene i dopune Priručnika kao i druge promjene samo uz prethodno odobrenje Fonda.

3. *Srednjoročni pregled (MTR)*. Srednjoročni pregled se provodi na kraju treće godine projekta, za procjenu napretka, dostignuća, ograničenja te utjecaja projekta i vjerovatne održivosti te će davati preporuke i raditi potrebne prilagodbe za preostalo razdoblje isplate. Glavne agencije za projekt i IFAD zajedno provode MTR.

Prilog 2

Tablica namjene

1. *Raspodjela sredstava Zajma i Subvencije.* (a) Tablica niže prikazuje kategorije opravdanih troškova koji se financiraju iz Zajma i Subvencije i raspodjelu iznosa Zajma i Subvencije u svakoj Kategoriji te postoci rashoda za predmete koji se financiraju u svakoj Kategoriji:

Kategorija	Dodijeljeni iznos zajma (izražen u SDR)	Dodijeljeni iznos Subvencije (izražen u SRD)	Postotak troškova koji se financiraju neto
A. Dio A Projekta u Federaciji			
I. Fond za potporu poduzeća	31 000	32 000	100% neto doprinosa općina/korisnika
II. Obnovljivi investicijski fond	2 810 000		100% neto doprinosa PFI-a
III. Građevinski radovi	275 000		100% neto doprinosa su-financijera te općina/korisnika
IV. Nacionalna tehnička pomoć, obuka, radionice i studije	585 000	255 000	100% neto doprinosa su-financijera
V. (a) Oprema	91 000	14 000	100%
VI. Vanjski operativni troškovi	775 000		100%
Nedodijeljeno	238 000		
B. Dio B Projekta u RS-u			
I. Fond za potporu poduzeća	50 000	13 000	100% neto doprinosa općina/korisnika
II. Obnovljivi investicijski fond	1 626 000		100% neto doprinosa PFI-a
III. Građevinski radovi	190 000		100% neto doprinosa su-financijera te općina/korisnika
IV. Nacionalna tehnička pomoć, obuka, radionice i studije	560 000	160 000	100% neto od su-financijera
V. (b) Vozila i oprema	50 000	26 000	100%
VI. Vanjski operativni troškovi	615 000		100%
Nedodijeljeno	154 000		
UKUPNO	8 050 000	500 000	

(b) Raspodjela Subvencije za kategorije I, IV, V i VI pokriva troškove za određene aktivnosti vezane za Pomoć Udrugama proizvođača i programima za žene na vodećim položajima.

Članak 3.

Ova Odluka se objavljuje u "Službenome glasniku BiH-Međunarodni ugovori" na, hrvatskome, bosanskom i srpskom jeziku i stupa na snagu danom objave.

Broj: _____
Sarajevo, _____ godine

PREDSJEDATELJ

Željko Komšić